

## IFORMAZIUNS PUR CORVARA



**Condolianzes:** to lun pert al dolor di familiars dl defunt Stefano Tasser de Sotgherdëna che é gnü cherdé dal Signur, dô cürta maratia, a tò pert te so rëgn ala eté de 64 agn. Che ël paises tla pêsc dl Signur.

## IFORMAZIUNS PUR CURVARA Y CALFOSCH

*La vita di sanc:* ai 08 de lugio vëgnel recordè tla liturgia le papa **Beat Eugenio III**, scolare de San Bernard y spo pater pro i zisterzienser. Litè papa àl bandì la secunda crujada pordicada da San Bernard. Por gaujes politiches àl messè sciampé da Roma, mo al à tut chësta ocasiun por tigni sinodes tla Francia y ti Païsc Todësc, por la reformaziun di convënc. Al é mort a Tivoli ai 08.07.1153.

Curs de preparaziun al ejam de trilinguism: Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavëi che al vëgn indo metü a jí **le curs de preparaziun al ejam de trilinguism dai 24.8.20 ai 28.8.20 tres dales 19.30 ales 21.00** te Istitut Ladin a San Martin de Tor cun la referënta Ulrike Frenademez. Le curs é por düc i interessá dai 16 agn insö y le cost é de € 20,00. Al é ciamo i ulmi posé a disposiziun. Iscriziun tres la plata di proieci: [www.proieci.org](http://www.proieci.org).

Cun na firma sön osta “denuncia dei redditi” o mod. CU podëise destiné l’8 % ala dlijia catolica. Implö podëise sostení cun le 5 % val’atra organisaziun catolica o sozjala. Chi che ne fej nia la detlaraziun ciafa te calonia n formular da scrí fora.

### MËSSA NOELA DE SIUR STEFANO TREVISAN

La Ploania d’Al Plan se ralegrëia da podëi festejé la Mëssa Noela dl Miscionar Combonian Siur Stefano Trevisan. I fajarun festa en sabeda y en domënia ai 4 y 5 de messé, cun chësc program:

#### Sabeda 4 de messé:

**Dales 21:00** gnarál perié i Öspi te dlijia, olache al pó ite cina 100 porsones. La funziun sará ince da aldí tres microfön alaleria.

**Dedó** é düc inviá da ti ciaré ala iluminaziun dl paisc.

#### Domënia 5 de messé:

**Dales 10:00:** Ingres da calonia jö cun le primiziant



# Plata dla Ploania Corvara S. Tarina y Cör de Gejú Calfosch San Vighile y S. Michîl

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

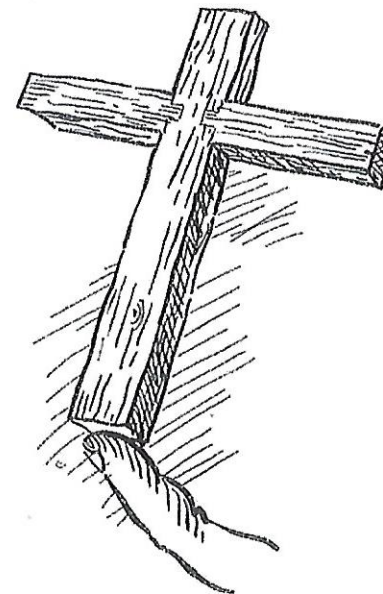
Ann “A”

05.07 – 12.07.2020

XIV. Dumënia dl’ann

n. 32

## Le croci quotidiane.



Beato sará colui  
che sopporta  
le proprie fatiche  
nel nome del  
Signore.  
E chi impara a  
riconoscere  
il suo percorso  
di vita come  
tracciato da Dio.

Beato è chi sa portare il suo peso come  
mandato dal Signore. Il peso sará piü  
leggero e l’anima sará piü serena.  
**Le croci quotidiane saranno meno pesanti.**

Impressum: Ploania Corvara-Callfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sëra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunite/ploa](http://www.valbadiaonline.it/comunite/ploa) es/ploanies/ploania-corvara.html

## S. Mësses pur Corvara

- 05.07.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann**  
*Matî 11,25-30* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Edi Zingerle.  
S.Mëssa ad intenziun de na familia da stravardè da burtes maraties.  
S.Mëssa pur def.ti Francesca y Carlo Piccolruaz.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.
- 06.07.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag**  
18,30 II. S.Mëssa de supultüra pur def.to Stefano Tasser.  
S.Mëssa pur def.to Gottfried Crepaz.  
S.Mëssa pur def.ta Augusta Pescolderung – Pezzei.
- 08.07.2020** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 09.07.2020** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Tomas, Angela, Rita y Roland Deiaco.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzei.
- 10.07.2020** **Vëindres – Venerdì – Freitag**  
18,30 S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Taibon – Saning.  
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Emilia Crazzolara.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Albert Sorà.
- 11.07.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XV. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara.
- 12.07.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
*Matî 13,1-23* 10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.  
S.Mëssa pur def.ta Valentina Obojes.  
S.Mëssa pur def.ti Teodoro y Emilia Rottonara.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.  
S.Mëssa pur def.ti Bepi Pezzei y Gusti.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Milia Rottonara.  
S.Mëssa pur def.ti Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Sigismondi y Giovanni Crazzolara.

## S. Mësses pur Calfosch

- 05.07.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann**  
*Matî 11, 25-30* 08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Mersa.
- 07.07.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**  
17,00 S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.  
S.Mëssa pur def.to Pire Pescosta.
- 08.07.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**  
**16,00** S.Mëssa de supultüra pur def.to Edi Lanzinger.  
S.Mëssa pur def.to Richard Alfreider.  
S.Mëssa pur def.to Christian Schrott.
- 11.07.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XV. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa in onur de S.Maria dal aiüt y dl' Angelo Custode.  
S.Mëssa pur def.ti Paul y Maria Pescosta.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Pizzinini.
- 12.07.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XV. Dumënia dl'ann**  
*Matî 13,1-23* 08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Siur Fonjo Clara.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Iudita Pinter.  
S.Mëssa pur les animes.  
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.

*La lüm eucaristica verd dô intenziun.*

